

1/48



# MATILDA Mk.III/IV

## BRITISH INFANTRY TANK Mk.II A\*

イギリス歩兵戦車 マチルダMk.III/IV



### READ BEFORE ASSEMBLY

**注意** ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。 ●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。 ●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。

**CAUTION** ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

**VORSICHT** ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Fall sein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

**PRECAUTIONS** ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

### PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-9 ●ハルレッド / Hull red / Rumpf Rot / Rouge brique

XF-10 ●フラットブラウン / Flat brown / Matt Braun / Brun mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

XF-23 ●ライトブルー / Light blue / Hellblau / Bleu clair

XF-26 ●ディープグリーン / Deep green / Sattes Grün / Vert foncé

XF-49 ●カーキ / Khaki / Khaki / Kaki

XF-52 ●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate

XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallik / Gris métallisé

XF-57 ●バフ / Buff / Lederfarben / Chamois

XF-59 ●デザートイエロー / Desert yellow / Sandgelb / Jaune désert

XF-64 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

### RECOMMENDED TOOLS

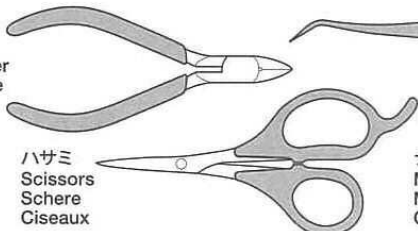
#### 《用意する工具》

Recommended tools  
Benötigtes Werkzeug  
Outillage nécessaire

接着剤  
(プラスチック用)  
Cement  
Kleber  
Colle



ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pince coupante



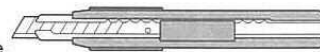
ハサミ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux

ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Précettes

ナイフ  
Modeling knife  
Modelliermesser  
Couteau de modéliste



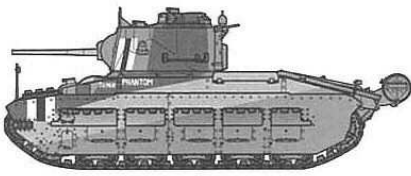
ピンバイス (ドリル刃0.8mm)  
Pin vise (0.8mm drill bit)  
Schraubstock (0.8mm Spiralbohrer)  
Outil à percer (0.8mm de diamètre)



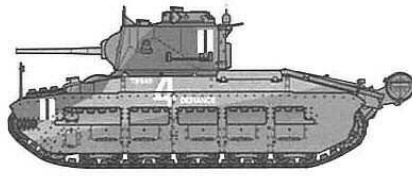
**注意!**  
NOTICE

★組み立てる前に別紙を参考に **A**、**B** または **C** のどちらか一つを選びます。図中のそれぞれの指示に応じて組み立てと塗装を行ってください。  
 ★Select one from **A**, **B**, or **C** referring to separate sheet. Painting and some equipment will vary according to the markings.  
 ★Entsprechend dem getrennt beiliegenden Blatt unter **A**, **B** und **C** auswählen. Die Lackierung und einige Ausrüstungsgegenstände sind entsprechend der gewählten Markierung unterschiedlich.  
 ★Choisir entre **A**, **B** et **C** en se référant au feuillet séparé. La peinture et certains équipements varient en fonction des marquages.

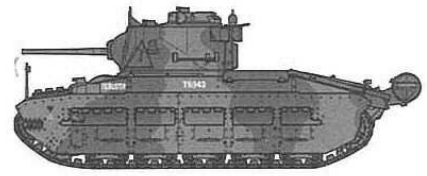
**A** 第42英国戦車連隊  
42nd Royal Tank Regiment



**B** 第32機甲旅団  
32nd Army Tank Brigade



**C** 第49英国戦車連隊  
49th Royal Tank Regiment

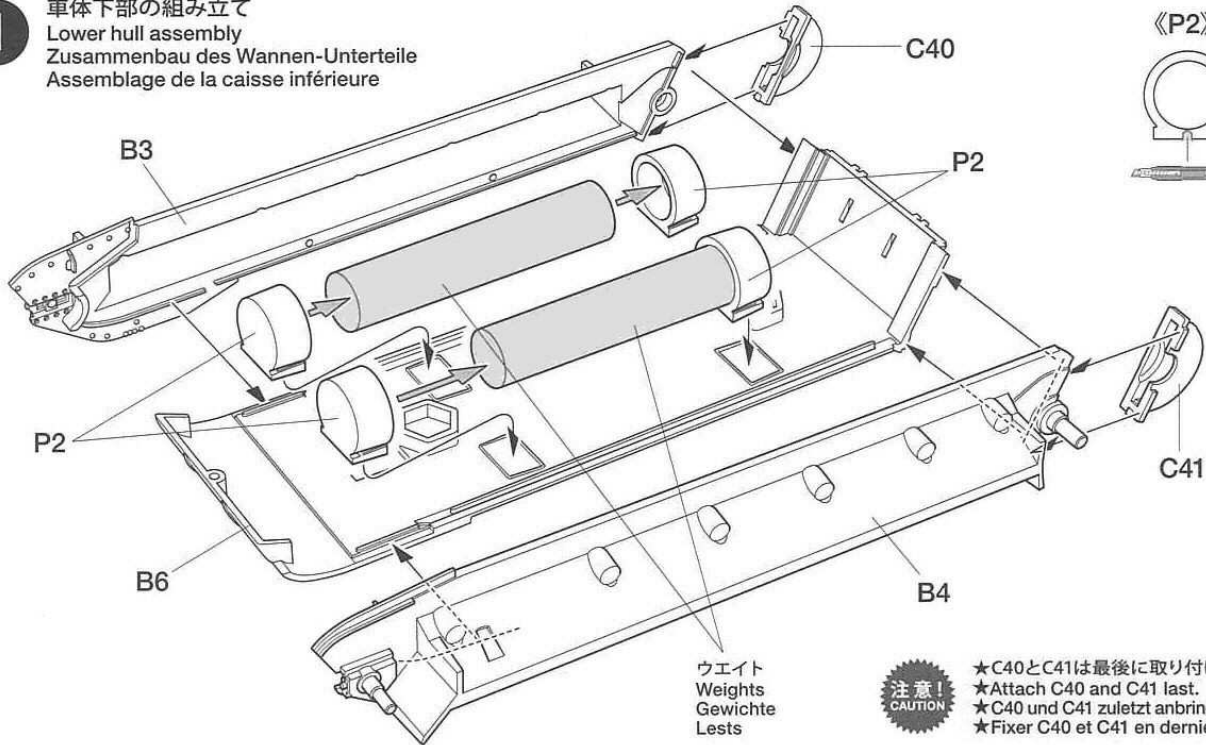


**ASSEMBLY**



- 組立説明図の中で塗装指示のない部品は車体色で塗装します。
- When no color is specified, paint parts with hull color.
- Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit Rumpf-Farbe bemalen.
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre les pièces dans la couleur de la caisse.

**1** 車体下部の組み立て  
Lower hull assembly  
Zusammenbau des Wannen-Unterteile  
Assemblage de la caisse inférieure



ウエイト  
Weights  
Gewichte  
Lests



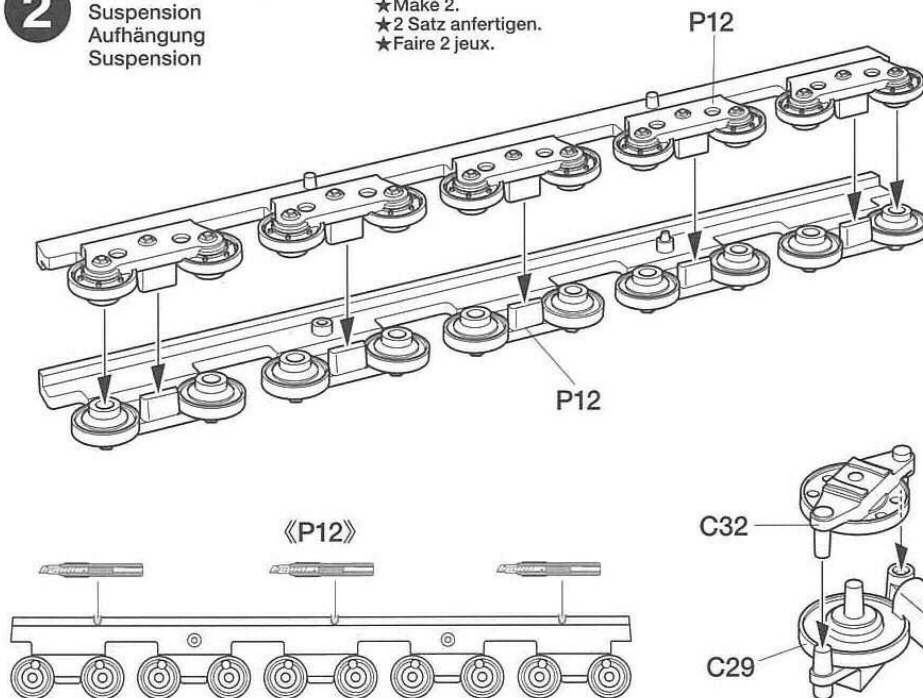
- ★C40とC41は最後に取り付けます。
- ★Attach C40 and C41 last.
- ★C40 und C41 zuletzt anbringen.
- ★Fixer C40 et C41 en dernier.

**2** サスペンションの組み立て  
Suspension  
Aufhängung  
Suspension

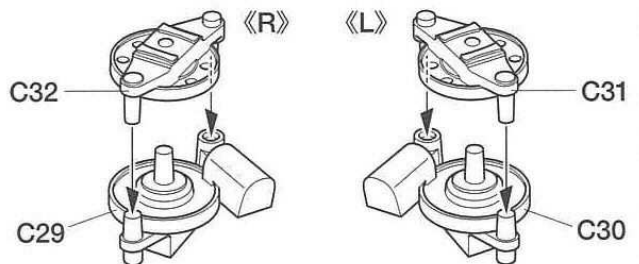
- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



- 指示の部分を切り取ります。
- Cut off.
- Wegschneiden.
- Découper.

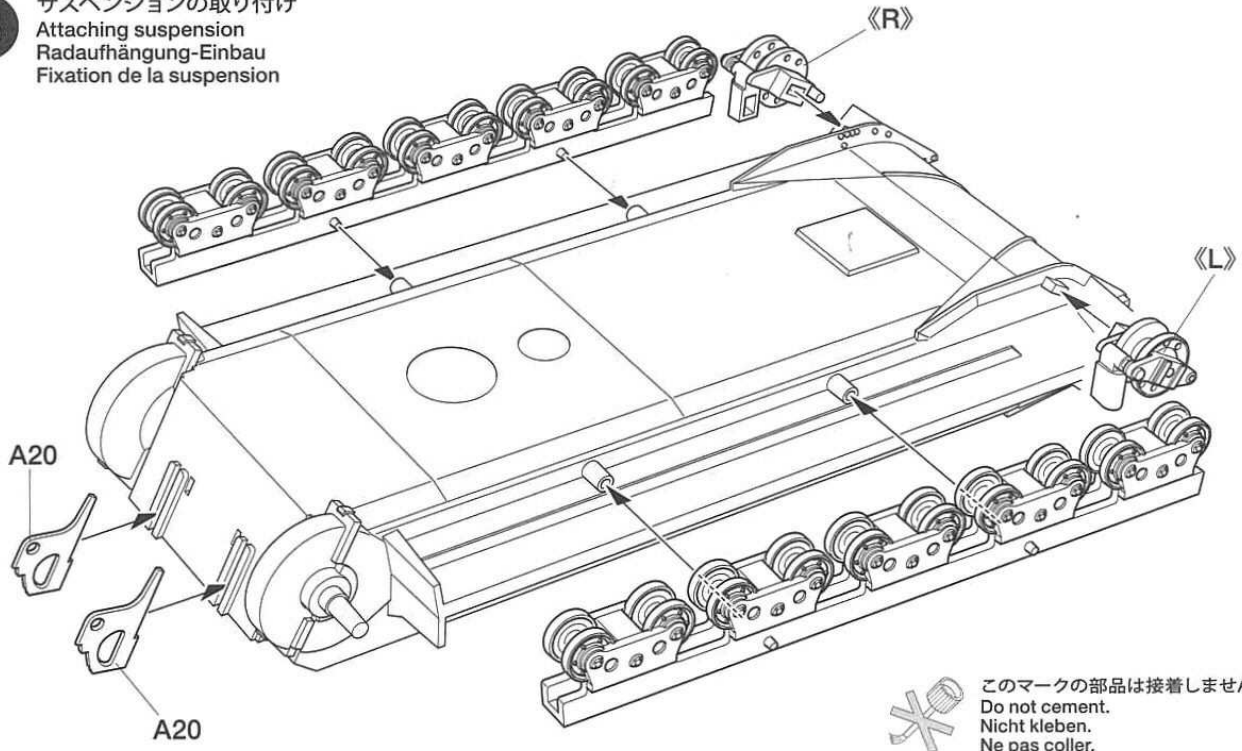


《ジョッキーホイール》  
Jockey wheel  
Jockeyrad  
Roue jockey



3

サスペンションの取り付け  
Attaching suspension  
Radaufhängung-Einbau  
Fixation de la suspension



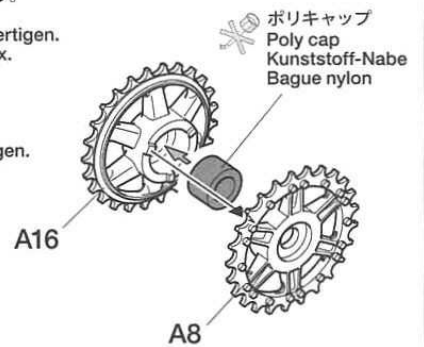
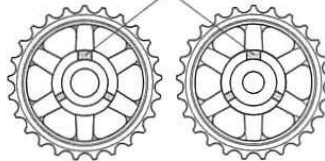
4

《アイドラーホイール》 ★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.  
Idler wheel  
Spannrad  
Poulie-guide



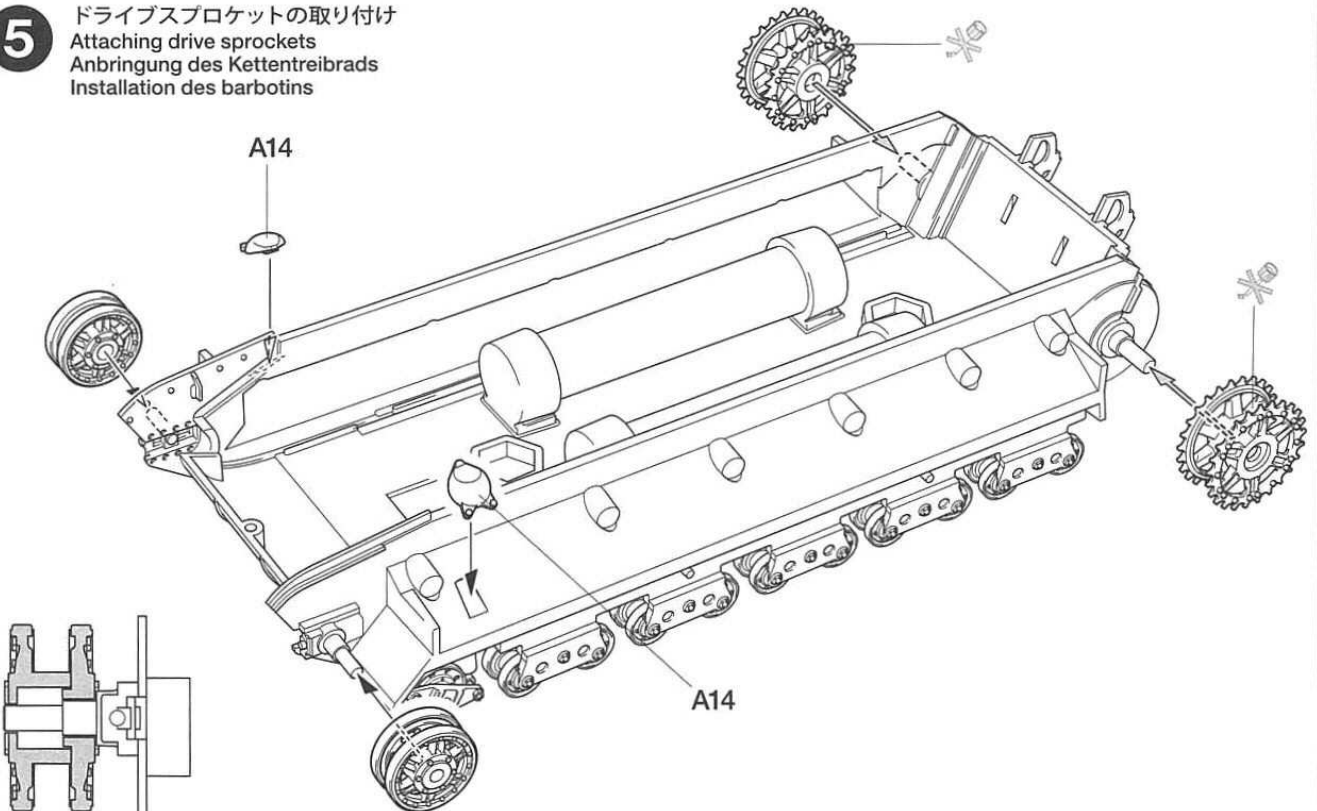
《ドライブsproケット》 ★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.  
Drive sprocket  
Kettentreibrad  
Barbotin

★形状を合わせてはめ込みます。  
★Attach according to parts shape.  
★Entsprechend der Form des Teils anbringen.  
★Assembler selon la forme des pièces.



5

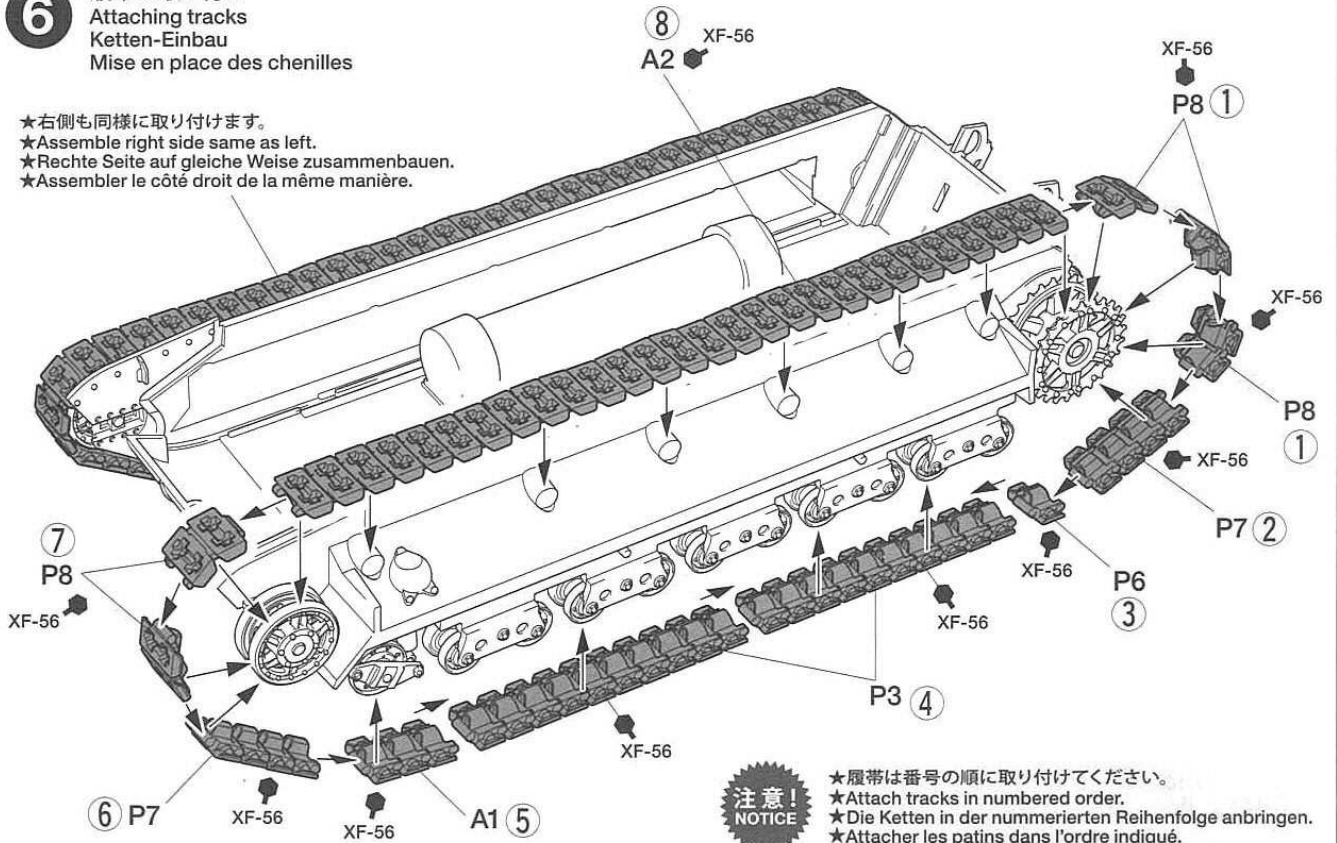
ドライブsproケットの取り付け  
Attaching drive sprockets  
Anbringung des Kettentreibrads  
Installation des barbotins



# 6

## 履帯の取り付け Attaching tracks Ketten-Einbau Mise en place des chenilles

- ★右側も同様に取り付けます。
- ★Assemble right side same as left.
- ★Rechte Seite auf gleiche Weise zusammenbauen.
- ★Assembler le côté droit de la même manière.

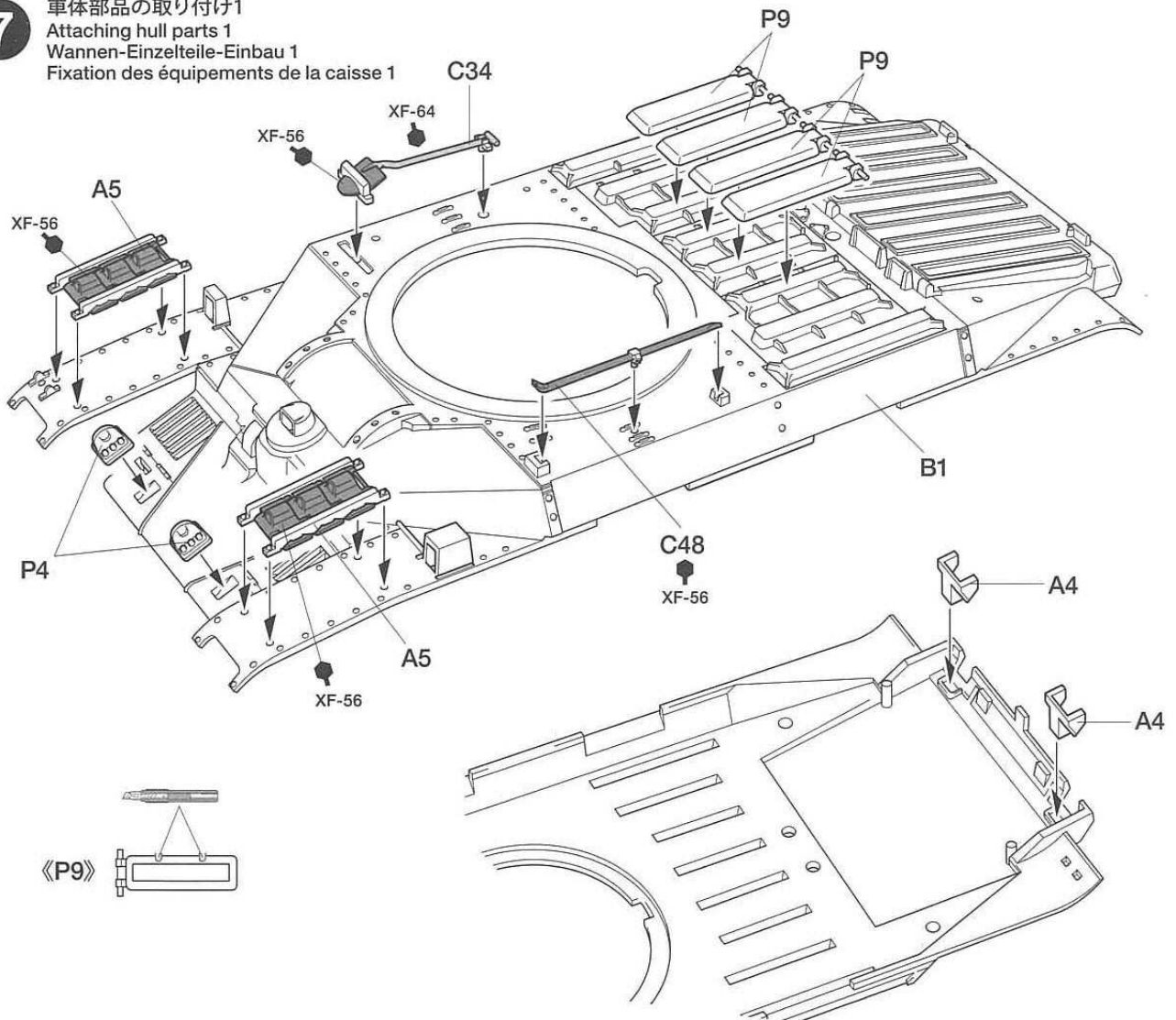


**注意!**  
NOTICE

- ★履帯は番号の順に取り付けてください。
- ★Attach tracks in numbered order.
- ★Die Ketten in der nummerierten Reihenfolge anbringen.
- ★Attacher les patins dans l'ordre indiqué.

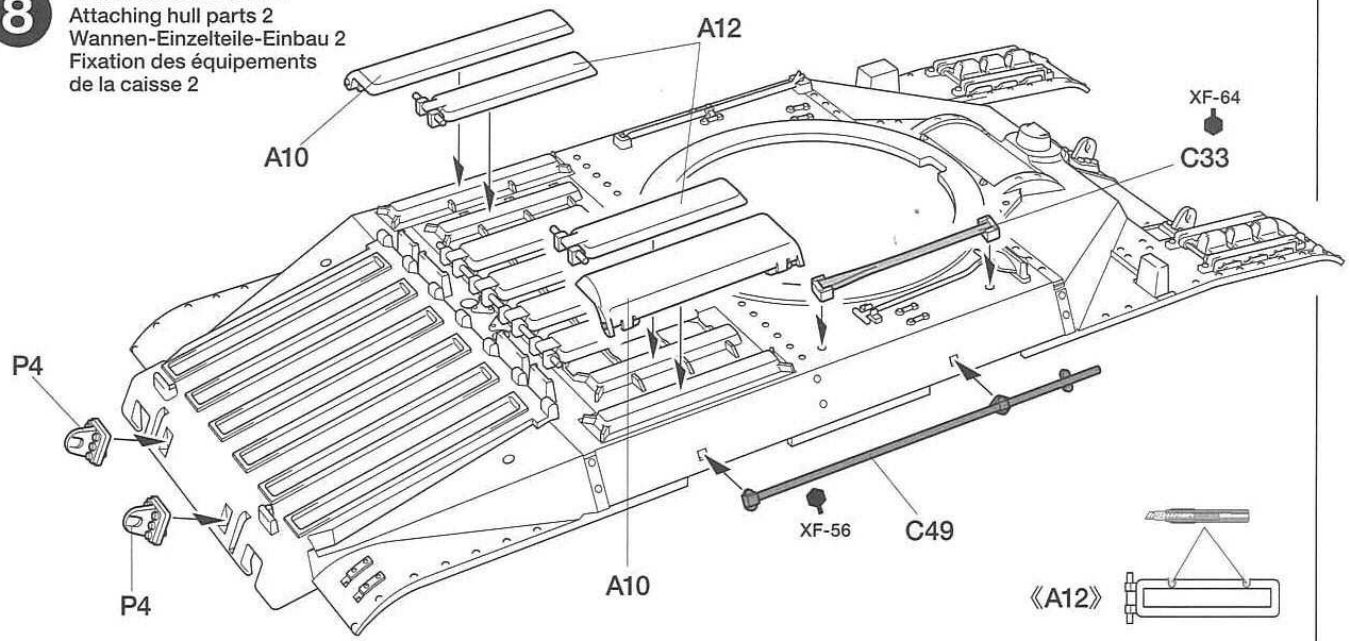
# 7

## 車体部品の取り付け1 Attaching hull parts 1 Wannen-Einzelteile-Einbau 1 Fixation des équipements de la caisse 1



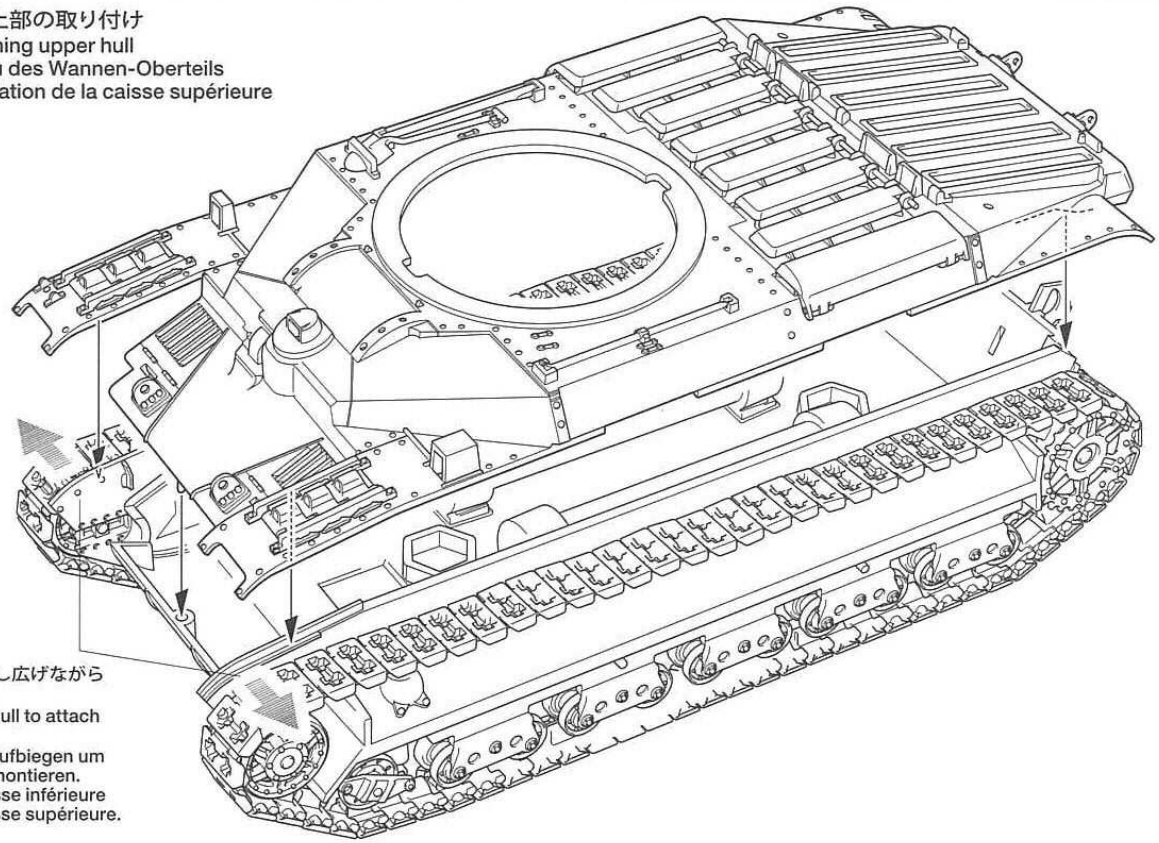
8

車体部品の取り付け2  
 Attaching hull parts 2  
 Wannen-Einzelteile-Einbau 2  
 Fixation des équipements de la caisse 2



9

車体上部の取り付け  
 Attaching upper hull  
 Anbau des Wannen-Oberteils  
 Installation de la caisse supérieure

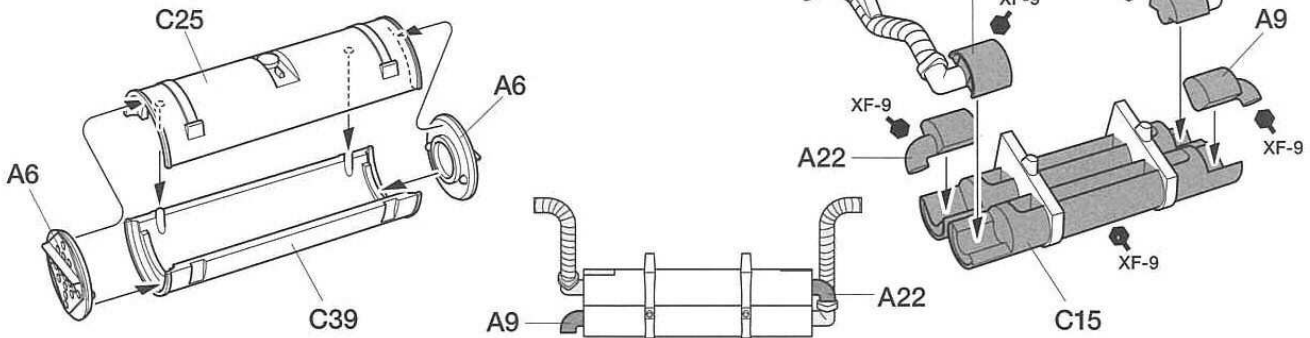


★車体下部を少し広げながら  
 取り付けます。  
 ★Widen lower hull to attach  
 upper hull.  
 ★Unterwanne aufbiegen um  
 Oberwanne zu montieren.  
 ★Ecarter la caisse inférieure  
 pour fixer la caisse supérieure.

10

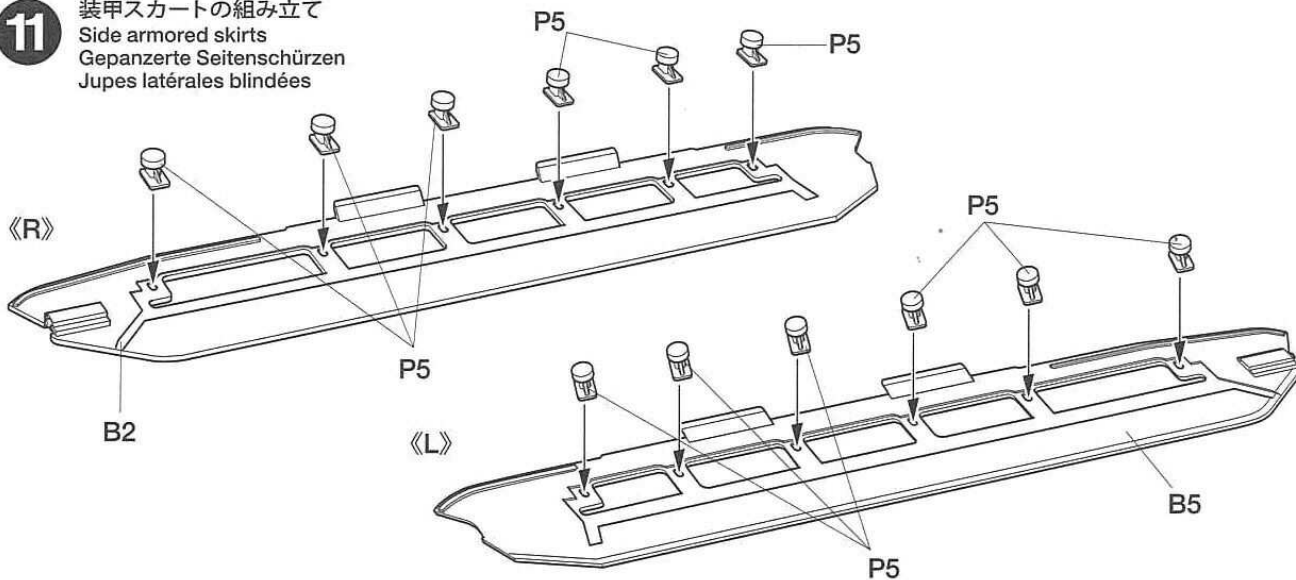
《予備燃料タンク》  
 Extra fuel tank  
 Zusatz-Kraftstofftank  
 Réservoir supplémentaire

《マフラー》  
 Exhaust  
 Auspuffrohr  
 Echappements



11

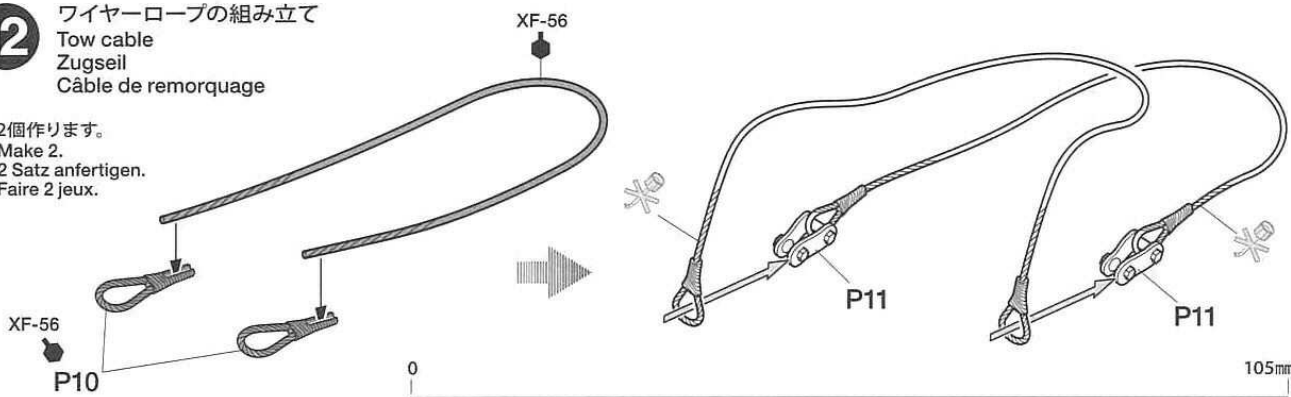
装甲スカートを組み立て  
Side armored skirts  
Gepanzerte Seitenschürzen  
Jupes latérales blindées



12

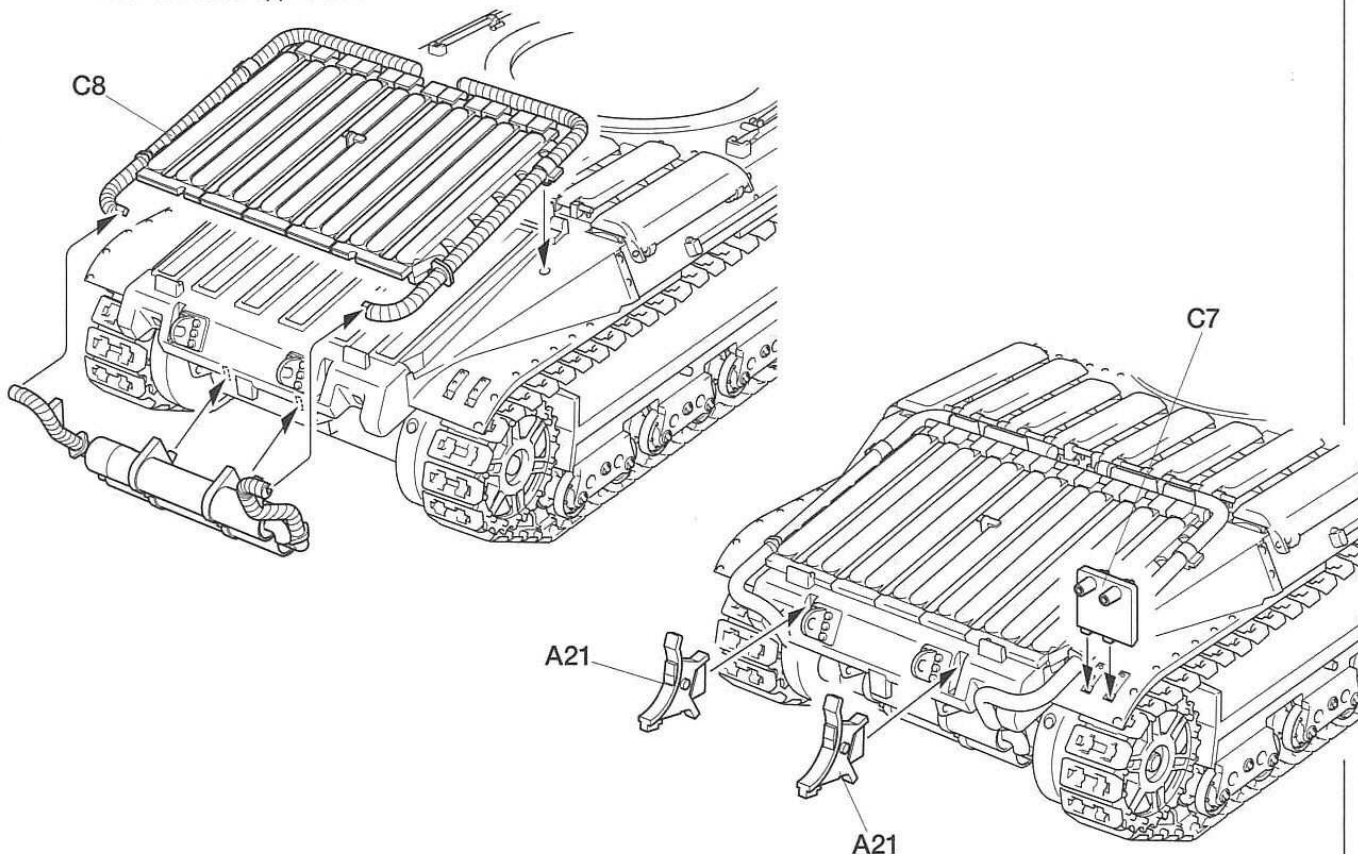
ワイヤーロープの組み立て  
Tow cable  
Zugseil  
Câble de remorquage

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



13

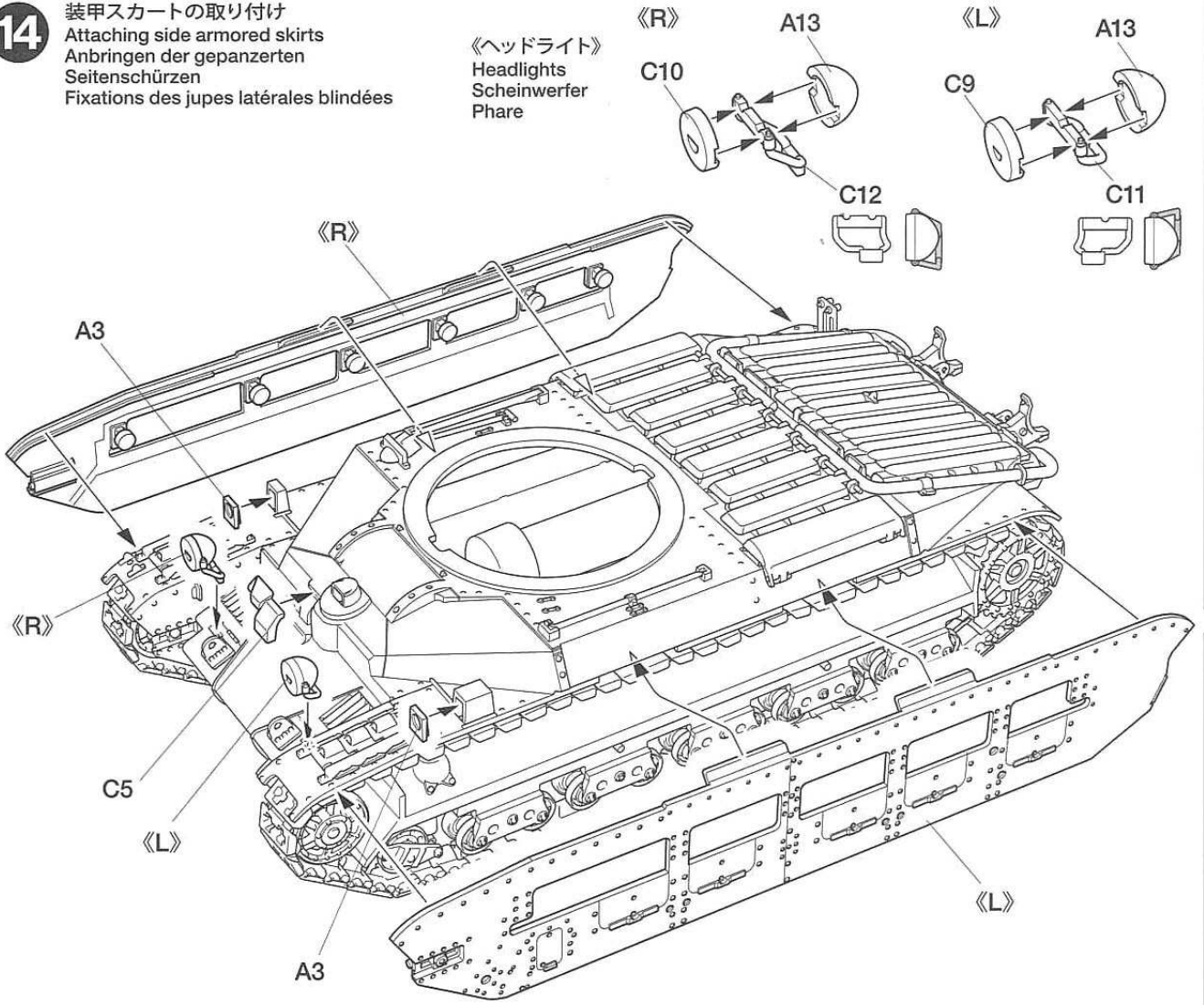
マフラーの取り付け  
Attaching exhaust  
Einbau des Auspuffs  
Fixation des échappements



14

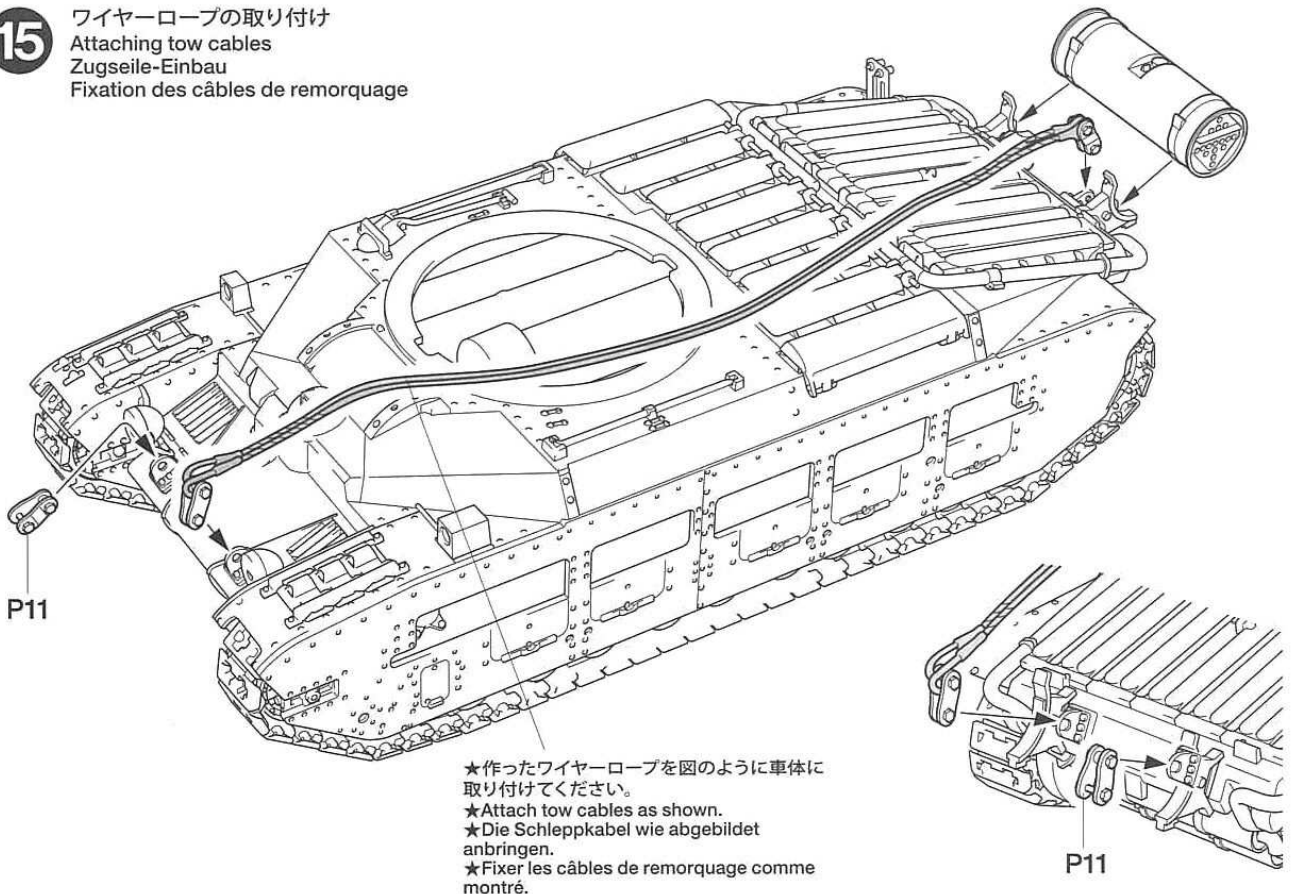
装甲スカートを取り付け  
Attaching side armored skirts  
Anbringen der gepanzerten  
Seitenschürzen  
Fixations des jupes latérales blindées

《ヘッドライト》  
Headlights  
Scheinwerfer  
Phare



15

ワイヤーロープを取り付け  
Attaching tow cables  
Zugseile-Einbau  
Fixation des câbles de remorquage

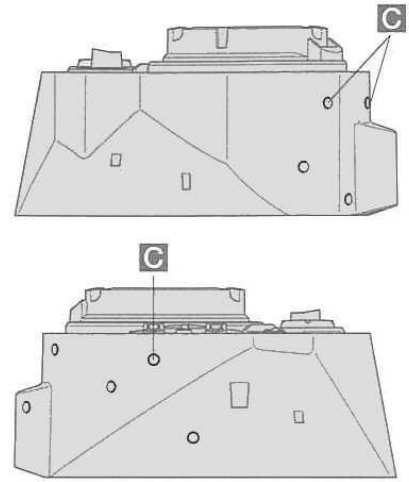
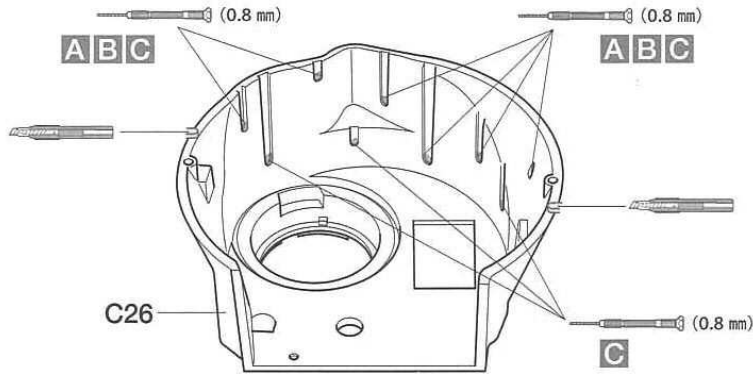


★作ったワイヤーロープを図のように車体に取り付けてください。  
★Attach tow cables as shown.  
★Die Schleppkabel wie abgebildet anbringen.  
★Fixer les câbles de remorquage comme montré.

16

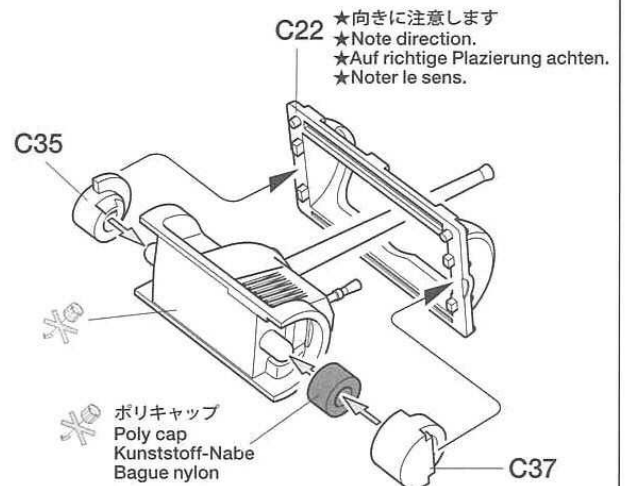
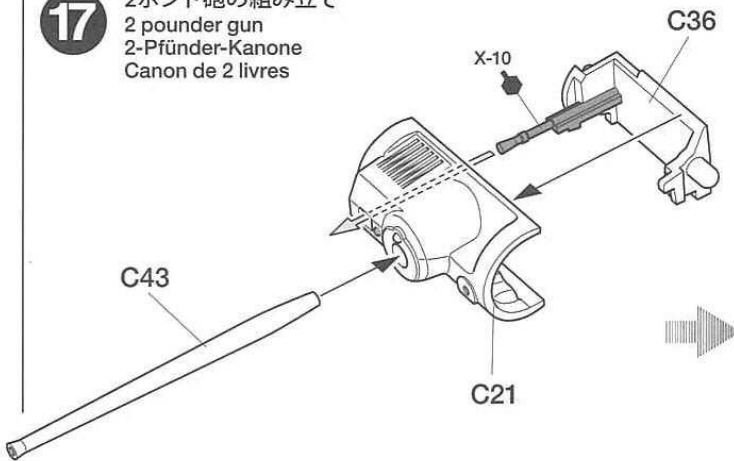
砲塔の加工  
Turret underside  
Turm-Unterseite  
Dessous de tourelle

指示の穴を開けます。  
Make holes.  
Loch machen.  
Percer des trous.



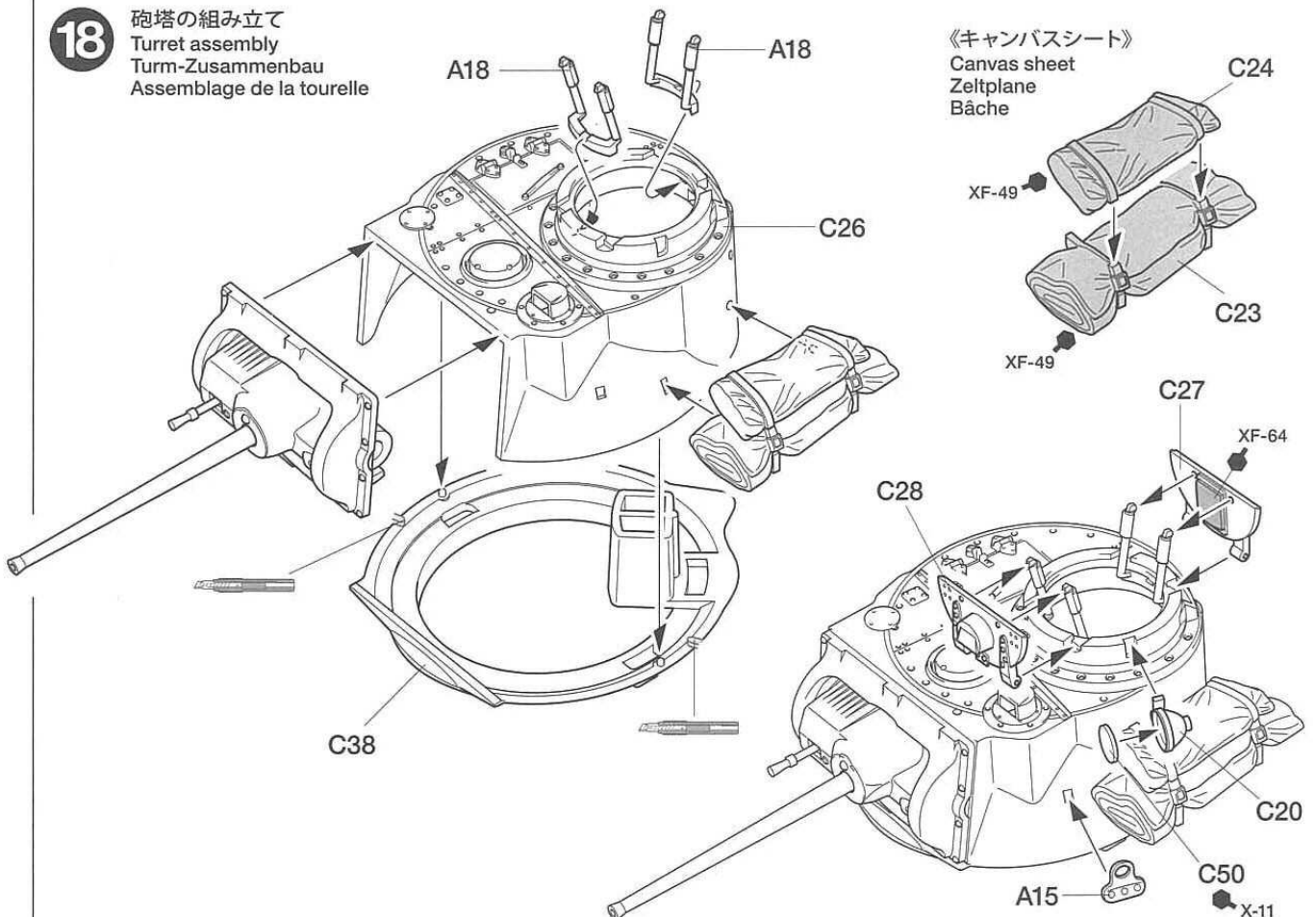
17

2ポンド砲の組み立て  
2 pounder gun  
2-Pfünder-Kanone  
Canon de 2 livres



18

砲塔の組み立て  
Turret assembly  
Turm-Zusammenbau  
Assemblage de la tourelle

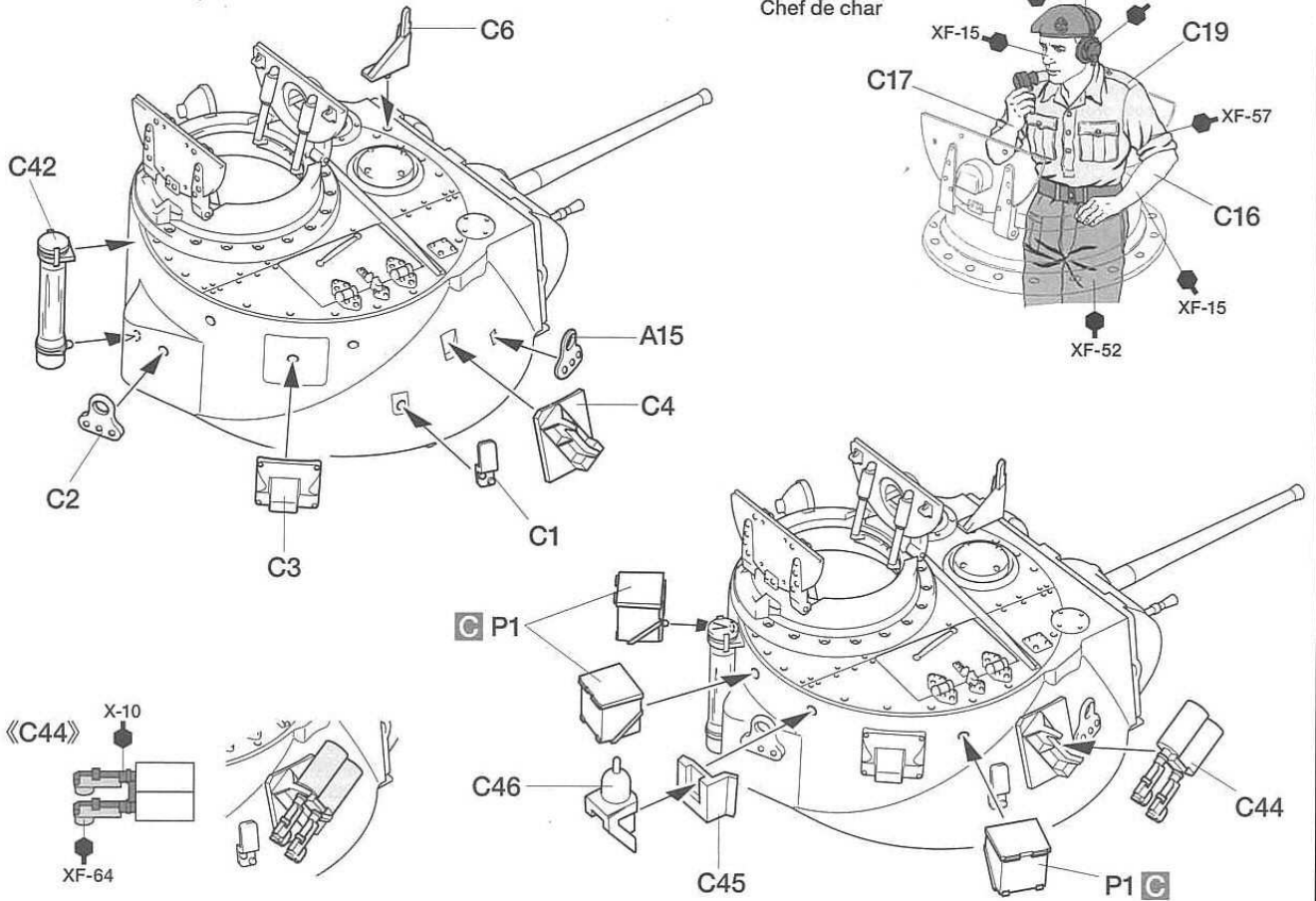




19

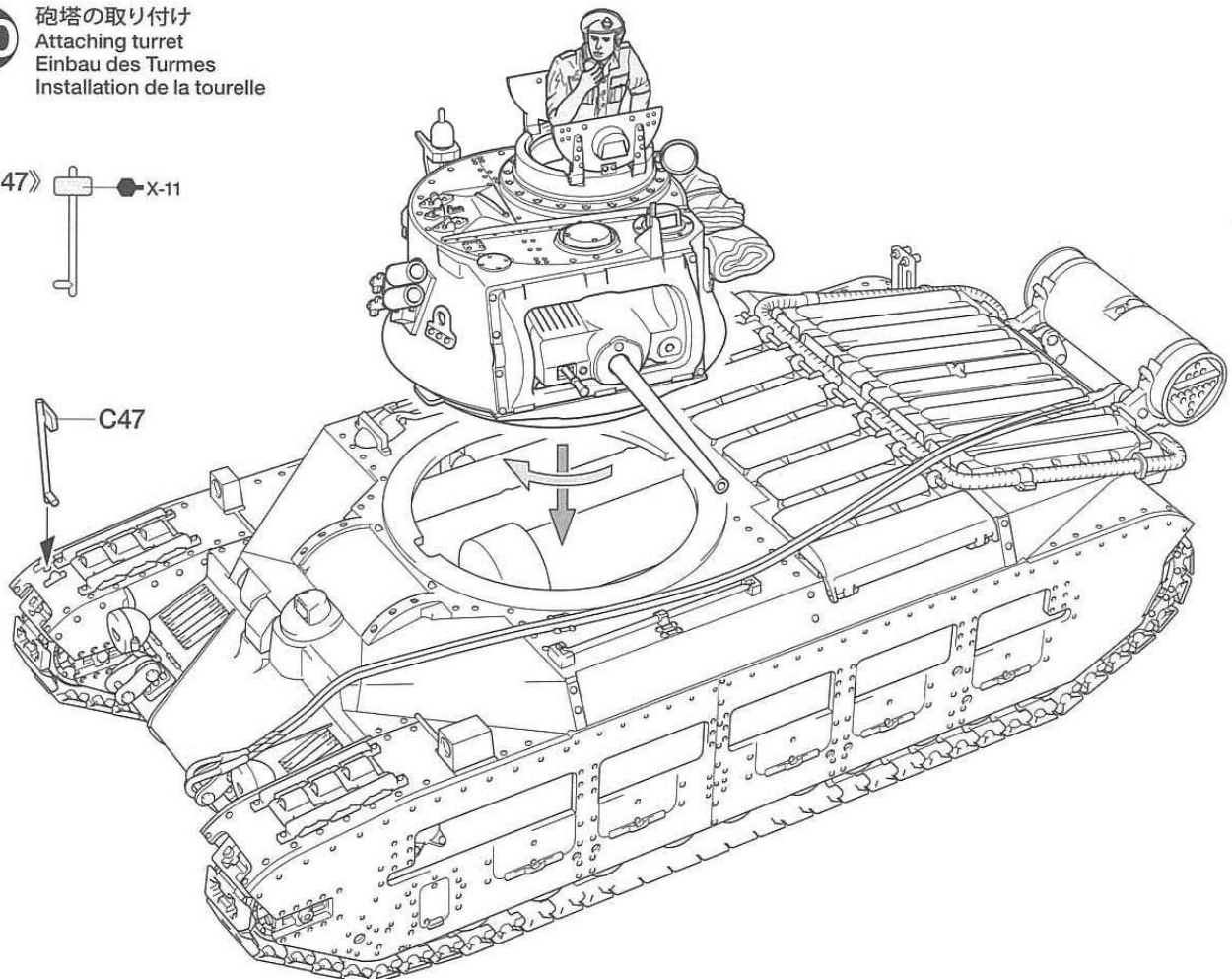
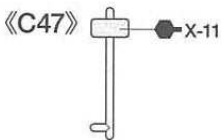
砲塔部品の取り付け  
Attaching turret parts  
Turmteile-Einbau  
Fixation des pièces de tourelle

《コマンダー》  
Commander  
Kommandant  
Chef de char



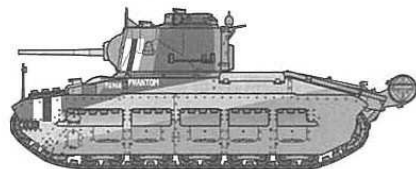
20

砲塔の取り付け  
Attaching turret  
Einbau des Turmes  
Installation de la tourelle



# MATILDA Mk.III/IV

## BRITISH INFANTRY TANK Mk.IIA\*



不要部品…………… A7×2, A9×1, A17×2, A22×1,  
Not used. P1×1, P6×2, P8×2  
Nicht verwenden.  
Non utilisées.

### PAINTING

#### 《マチルダMk.III/IVの塗装》

第二次大戦初期のイギリス戦車の基本塗装はヨーロッパではダークグリーンでしたが、北アフリカに送られた車輜は全面がデザートイエローに塗り直されていました。その中でもマチルダは、ほとんどの車輜で戦車のシルエットや進行方向を誤認させるための直線的な迷彩が施されていました。また大戦中盤に英国内で訓練用に使われた車輜はカーキブラウンをベースにダークカーキブラウンで雲状迷彩が施されていました。カーキブラウンはタミヤカラーの中ではフラットアースに近いといえるでしょう。装備品など細部の塗装は組立図中で指示してあります。パッケージのイラストも参考にしてください。

#### Matilda Mk.III/IV Painting Guide

At the start of WWII, British tanks in Europe were painted overall Dark Green, but vehicles sent to North Africa were repainted overall Desert Yellow. Most desert Matildas featured camouflage patterns designed to disguise their silhouettes. Tanks used for training purposes in the UK featured a Dark Khaki Brown camouflage pattern over the Khaki Brown base color. Refer to the instruction manual for information on painting details.

#### Matilda Mk.III/IV Lackieranleitung

Zu Beginn des Zweiten Weltkriegs waren Britische Panzer in Europa insgesamt dunkelgrün lackiert, die nach Nordafrika geschickten Fahrzeuge wurden jedoch insgesamt mit Wüstengelb übermalt. Die meisten Matildas besaßen zum Verschlei-

ern ihrer Silhouette einen Tarnanstrich. Panzer, die im UK zu Übungszwecken eingesetzt wurden, hatten einen dunkel-khakibraunen Tarnanstrich auf khakibrauner Grundierung. Beachten Sie die Bauanleitung als Information zur Detailbemalung.

#### Peinture du Matilda Mk.III/IV

Au début de la 2<sup>ème</sup> G.M., les chars britanniques en Europe étaient entièrement peints en vert foncé. Ceux envoyés en Afrique du Nord étaient repeints entièrement en Jaune Désert. La plupart des Matilda utilisés dans le désert portaient des camouflages pour déguiser leur silhouette. Les engins servant à l'entraînement en Grande Bretagne avaient un camouflage Dark Khaki Brown par dessus la teinte de base Khaki Brown. Se reporter à la notice de montage pour la peinture des détails.

### APPLYING DECALS

#### 《スライドマークのはり方》

- ①はりたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、はるところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとりまします。

#### DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.

- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.
- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

#### ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das

#### Abziehbild naßmachen.

- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen entfernt sind.

#### APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

### 部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



#### ①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

#### ②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

#### ③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7  
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

[http://tamiya.com/japan/customer/cs\\_top.htm](http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm)



**1/48**  
MM  
Military Miniature  
[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

### イギリス歩兵戦車 マチルダ Mk.III/IV ITEM 32572

★価格は2012年6月現在のものです。予告なく変更となる場合があります。

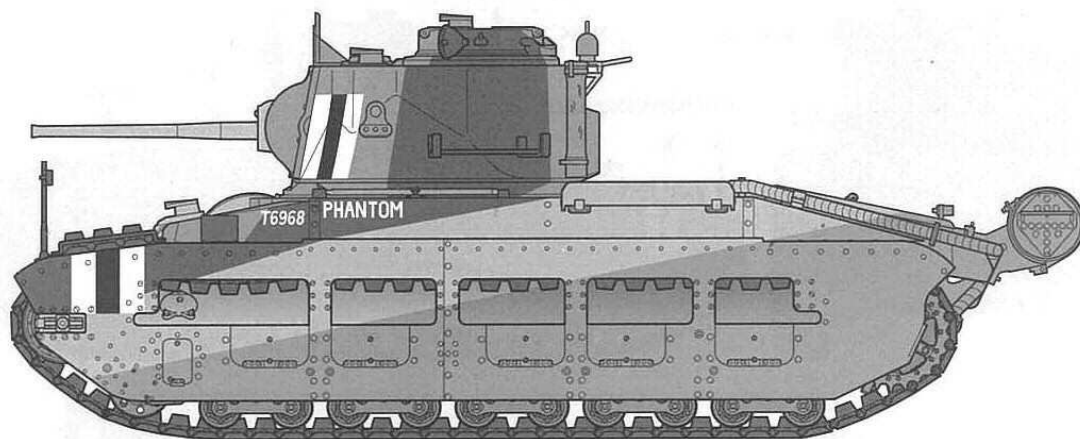
部品名	税込価格	本体価格	部品コード
A/Pパーツ(スプロケット、ホイール各1枚)	462円 (440円)		10007576
B/パーツ(車体)	609円 (580円)		19000393
C/パーツ(砲塔)	609円 (580円)		19000394
P/パーツ(ホイール・2枚)	462円 (440円)		19113030
ポリキャップ(4個)	126円 (120円)		19442023
糸(350mm)	136円 (130円)		18020021
8×40mmシャフト(4本)	462円 (440円)		19403174
マーク	357円 (340円)		19493174
説明図	294円 (280円)		11053554
解説文	273円 (260円)		11053555

#### AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 32572
10007576	………A & P Parts (1pc. each)
19000393	………B Parts
19000394	………C Parts
19113030	………P Parts (2pcs.)
19442023	………Poly Cap (4pcs.)
18020021	………350mm String
19403174	………8x40mm Shaft (4pcs.)
19493174	………Decals
11053554	………Instructions
11053555	………Cover Story Leaflet

[www.onefortyeight.com](http://www.onefortyeight.com)



# MATILDA Mk.III/IV BRITISH INFANTRY TANK Mk.II\*



## イギリス歩兵戦車 マチルダMk.III/IV

第二次大戦でイギリス軍は、歩兵支援を目的として低速ながら強固な防御力を備えた歩兵戦車を運用しました。その中でも2番目の歩兵戦車としてバルカン・ファウンドリー社が開発を担当したのがマチルダです。分厚い鋳造部品と圧延鋼板を組み合わせ、さらにサスペンションや転輪まで側面装甲にカバーされた強固な車体は前面装甲厚78mmと圧倒的な防御力を誇りました。主武装として当時最強の2ポンド戦車砲(口径40mm)を装備し、乗員は4名。そして87馬力のAEC製ディーゼルエンジンを2基並列に搭載し、低中速域で優れた効果を発揮するジャパニーズタイプと呼ばれるボギー式サスペンションを採用。歩兵と行動を共にするには十分な24km/hで走行できました。最初の生産型であるMk.I、同軸機銃を水冷式から空冷式に変更したMk.IIIに引き続き、エンジンを95馬力のレイランド製ディーゼルエンジン2基に換装したマチルダMk.IIIが1940年に登場。さらにエンジンまわりに改良が施されたタイプは

During WWII, the British Army fielded slow, heavily armored tanks developed to support infantry advances. The Matilda built by Vulcan Foundry was the second such infantry tank. Made from thick cast metal and rolled steel components, it was formidably protected with 78mm frontal armor and side armor that covered the suspension. It had a crew of four, was armed with a 2-pdr. main gun, had a "Japanese" bogie type suspension for good low-speed performance, and two AEC diesel engines that gave it a top speed of 24km/h. The Mk.II, which featured an air-cooled coaxial machine gun, followed the initial Mk.I variant. 95hp Leyland diesel engines powered the Mk.III introduced in 1940, and the Mk.IV featured further improved engines. Matildas first saw major combat in May

Im Zweiten Weltkrieg war die Britische Armee mit langsamen, schwer gepanzerten Tanks aufgestellt, die zur Unterstützung des Infanterie-Vormarsches entwickelt waren. Der von der Vulcan-Gießerei gebaute Matilda war der zweite dieser Infanterie-Panzer. Aus dickem Stahlguss und gewalzten Stahl-Bauteilen hergestellt, war er mit 78mm Frontaler Panzerung unheimlich gut geschützt, dazu seitliche Panzerung, welche die Aufhängung verdeckte. Er hatte vier Mann Besatzung, war mit einer 2-Pfünder Hauptkanone bewaffnet, besaß eine „Japanische“ Schwingen-Aufhängung mit guter Leistung bei Langsamfahrt und zwei AEC Dieselmotoren, die ihm eine Höchstgeschwindigkeit von 24km/h verliehen. Der Mk.II, welcher ein luftgekühltes Koaxial-Maschinengewehr besaß, folgte auf die ursprüngliche Mk.I Variante. 95PS Leyland Dieselmotoren trieben den 1940 eingeführten Mk.III an und der Mk.IV verfügte über weiter verbesserte Motoren.

Durant la 2<sup>ème</sup> G.M., l'armée britannique utilisait des tanks lourdement blindés et lents conçus pour soutenir l'infanterie. Le Matilda construit par Vulcan Foundry était le second tank d'infanterie. Constitué d'épais plaques de métal moulées et d'acier laminé, il était particulièrement bien protégé avec un blindage frontal de 78mm et un blindage latéral couvrant les suspensions. Mis en œuvre par quatre hommes, il avait un canon de 2 livres, une suspension de type "japonais" pour de bonnes performances à basse vitesse et deux moteurs diesel AEC lui permettant d'atteindre 24km/h. Le Mk.II qui possédait une mitrailleuse coaxiale refroidie par air suivit le Mk.I initial. Des moteurs diesel Leyland de 95cv propulsaient le Mk.III apparu en 1940 et le Mk.IV disposait de moteurs encore améliorés. La première action de combat majeure

Mk.IVと名付けられました。初の本格的な戦闘となった1940年5月のフランス・アラスの戦いで、マチルダは戦車砲や対戦車砲の砲撃をことごとく跳ね返してドイツ軍を混乱に陥れたのです。そして北アフリカ戦線でもイタリア軍に圧勝、ドイツ軍に対しても撃たれ強さを存分に発揮して大きな脅威となり、畏敬を込めて「砂漠の女王」と呼ばれました。要衝トブルクの解放をめざす1941年6月のバトルアクス作戦で、窮地に陥ったドイツ軍がマチルダに対する唯一の対抗策として88mm高射砲の水平射撃を取行したことはよく知られています。主砲が徹甲弾のみで陣地攻撃などに有効な榴弾を発射できないのがマチルダの欠点でしたが、その対策として榴弾砲を搭載した派生型も生産されたのです。マチルダは北アフリカ戦線におけるイギリス軍の主力戦車として1942年半ばまで奮戦。量産は1943年8月まで続けられ、生産総数2,890輛のうち多くがソビエトなどに供与されて終戦まで戦い続けました。

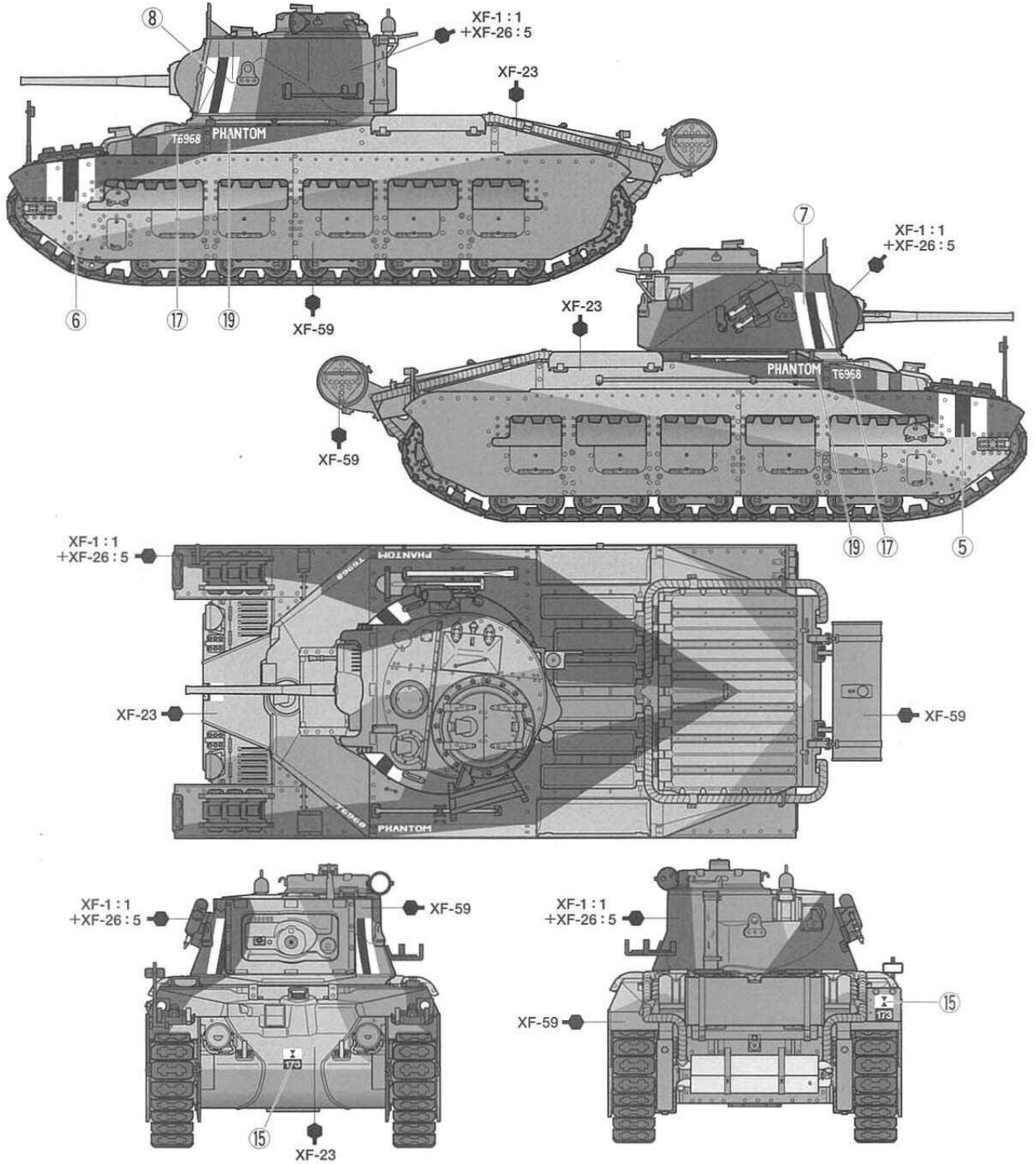
1940 near the French town of Arras, where shells from German tanks and anti-tank guns simply bounced off their thick armor as they disrupted the German advance. The Matilda was also sent to North Africa, where it swept aside Italian opponents and was respectfully called the "Queen of the Desert" by German forces. During Operation Battleaxe to lift the siege of Tobruk in June 1941, German forces famously used their 88mm AA guns in the anti-tank role since they were the only effective counter against Matildas. The Matilda was the British Army's main tank in North Africa until mid-1942. Production continued until August 1943, with many of the 2,890 examples produced given to countries such as Russia, where they served until the end of the war.

Matildas gerieten erstmals im May 1940 nahe der Französischen Stadt Arras in größere Kampfhandlungen, wobei die Granaten Deutscher Panzer und Panzerabwehrkanonen einfach von ihrer dicken Panzerung absprangen, als sie den Deutschen Vormarsch unterbrachen. Der Matilda wurde auch nach Nordafrika geschickt, wo er die Italienischen Gegner beiseite räumte und von den Deutschen Streitkräften respektvoll die „Königin der Wüste“ genannt wurde. Während der Operation Battleaxe um die Belagerung von Tobruk aufzuheben, setzten die Deutschen Streitkräfte bekanntlich ihre 88mm Flak zur Panzerabwehr ein, das dies die einzig wirksame Entgegnung auf die Matildas war. Der Matilda war bis Mitte 1942 der Hauptpanzer der Britischen Armee in Nordafrika. Die Fertigung lief bis August 1943, wobei von den 2890 hergestellten Exemplaren viele an andere Länder wie Russland abgegeben wurden, wo sie bis zum Kriegsende dienten.

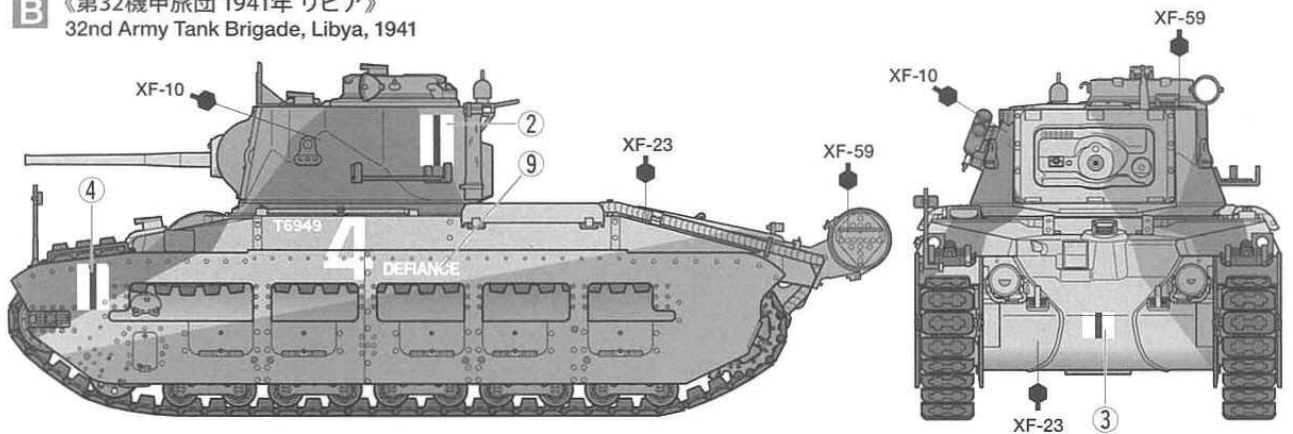
des Matildas eut lieu en mai 1940 en France, près d'Arras. Alors qu'ils s'opposaient à l'avance allemande, les obus des chars et canons anti-char ennemis rebondissaient sur leur blindage épais. Le Matilda combattit en Afrique du Nord, où il balaya ses adversaires italiens et fut surnommé par les allemands "Reine du Désert". Lors de l'Opération Battleaxe destinée à lever le siège de Tobrouk en juin 1941, les allemands utilisèrent leurs canons anti-aériens de 88mm contre les blindés. Ils étaient la seule arme efficace contre les Matildas. Le Matilda resta le principal char de combat britannique en Afrique du Nord jusque mi-1942. Sa production continua jusque août 1943, une part importante des 2.890 exemplaires construits étant cédée à d'autres pays comme la Russie où ils servirent jusqu'à la fin de la guerre.

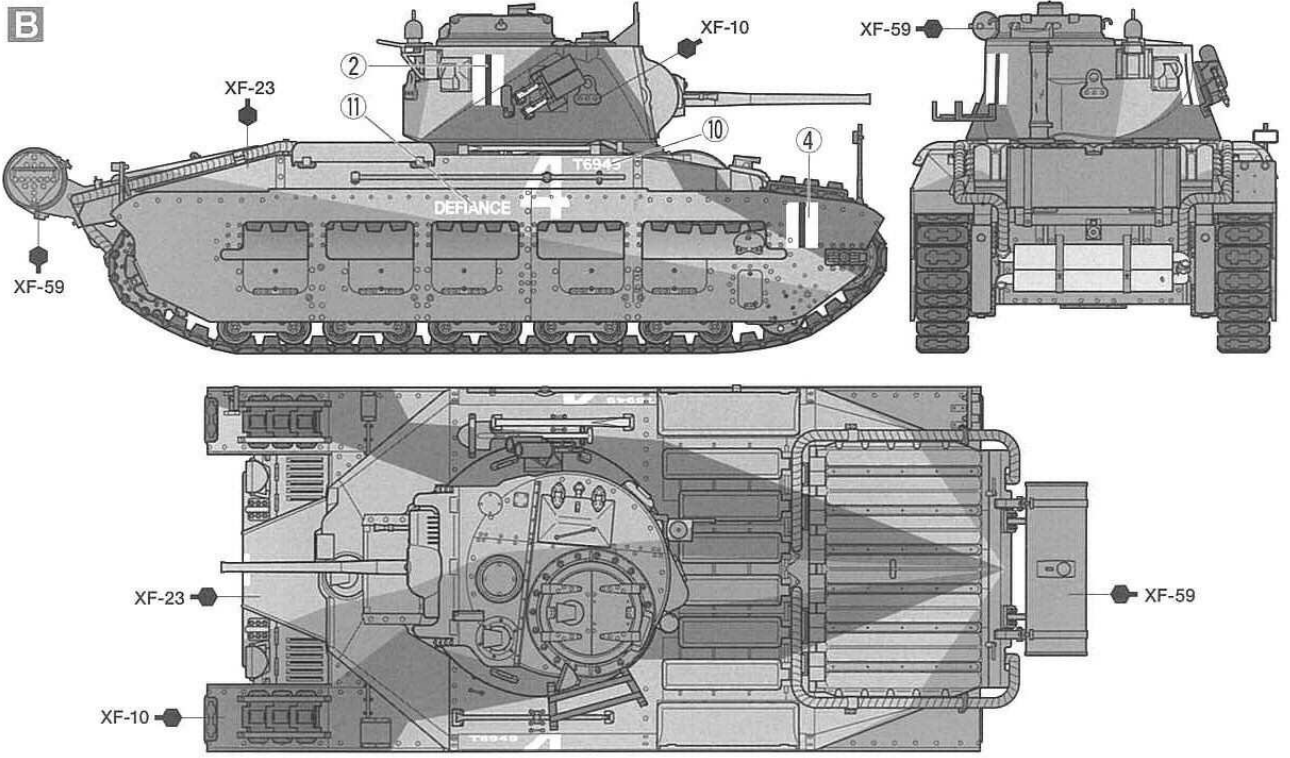
MARKING & PAINTING

**A** 《第42英国戦車連隊 第1機甲旅団 1941年 北アフリカ》  
42nd Royal Tank Regiment, 1st Army Tank Brigade, North Africa, 1941



**B** 《第32機甲旅団 1941年 リビア》  
32nd Army Tank Brigade, Libya, 1941





**C** 《第49英国戦車連隊 第35機甲旅団 1942年 イギリス》  
49th Royal Tank Regiment, 35th Army Tank Brigade, England, 1942

